# es distribuyan on las si-

28 OCT 1

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En toda España, CINOO pesetas trimestre. En el extranjero, lo pesetas trimestre. Pago adelantado

Remitidos vanuncios a precies convencionales.

Tarragona Miércoles 14 de Febrero 1966

DIRECTOR: D. RAFAEL CANELLAS

Redacción: RAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

DE BARBASTRO (ARAGON)

Es el unico alimento que regenera y fortalece los estómagos estragados y debilitados. Según análisis està compueste de sastancias puras y de primera ca-

Venta exclusiva en Tarragona:

RANILLE ZUMAUL a Jonia directiva.

# DESCONFIAD Lo bueno siempre se imita

El que quiera adquirir FERRO QUINA legitimo no so Quereis la Salud? deje nunca de añadir la palabra BIS-LERI, cuya firma va estampada en las etiquetas de todas las botellas. De



otra manera podría encontrarse con una MAL HECHA Y MU-CHAS VECES NOCIVA IMITA-CION.

Pedid siempro

FERRO QUINA BISLERI

TONICO RECONSTITUYENTE DEPOSITO: A. Rolando. Bajada S. Miguel, 1 ARGERAN

Pero ¿a que obadece todo esto? Thomas Z'egler to ha dicho en su obra «La cuestion» social es una cuestion morale: El hombre que ganaba para el eó'o, se ha visto obligado a enviar a la fabrica a su mujar y a sus hijos. La consecuencia directa de esto ha sido una nueva rebaja de los salarios y una. relajacion de los vinculos de familia Ciertos trabijis de fábrica pueden hacerlos tan blen las mujeres y los niños como los hombress Las mujeres y dos niños ganan me nos, y como es natural, el fabricante los prefiere Ademas, la destreza de la mujer, su gustozsu docilidad y aplicacion al trabajo, su resistencia menor que la del hombre a las exigencias crecientes de tos patronos, indujaron a estos últimos a mirar el trabajo de aquellas como mas ventajo o; resultando de esto que las hijas hicleron competencia al padre y la mojer al marido hasta un ponto inimaginable. A i, en vez de t rabajar en comúney los unos para los otros; trabejen unos contra otrosp por cuyo motivo lo que deberia atenuar la lucha por la vida, sirve para haceria más dura.-

La peor consecuenc a del trabajo de las mujeres y de los niños ha sido la degeneración fisica y moral del pueblo. La necesida i de vivir obliga a la mujer, antes y despues del alumbramiento, a perder ten pocas jornadas de trabajo com le sea po ible. La naturaleza se venga, por medio de enfermedades de todas clases, de semejan te infracción de los primeros deberes de una madre. Ademé», las c fras de la mortalidad infantil aumentan de una manera lerrible en estas clases populares.

El régimen individualista ha traido, pues, los sigulentes resultados: la mujer se marchita antes de tiempr; descuidados los nifies, degeneran fisics y moralmente; las j venes, no iniciadas p relas madres en los trabajos caseros, no tienen a la vista el ejampla da las virtudes y deberes domést:cossb techesaurie olie nan eun asioura sol

Triste efecto ev, sn verdad, de 'odo esto. que los niños de la clase proletaria, rodeados de mil p ligros físicos y morales se resientan de este temporal abandono an

que cada dia deben forzosamente tenerlos ramutan relajadas. Si tratasemo de resolute no reciban mas enseñanza foue la frascolo- nización de la francita o a su costumbre, no se oye en ciartos barrios; de ahi el que, la mujer en la familia y sólo con la familia expuestos a mil contingencias, no astando estuviase de todo punto identificada. bajo i cuidado de nadie, contraigen otras les dejen raquittos y enfarmizos, convirliéndoles en constantes huéspedes de los hospitales; de ahi, en fin, el que en varios contros industriales de Europa una triste experiencia viniera à patentizar hace, tiempo una costumbre hoy por suerte desaparecida, la de que muchas madres de fami. lia, dejando en la cuna a sus hijos, procu raran adormecerlas con medios artificiales. En algunos puntos, de l'iglaterra llegaron à hacar uso del opto, en Manchester de la triaca, y en Flandes del jugo que se obtiene de la adormidera, con grave daño de su salud y con inmine its riesgo de haceries presa dal idiotismo o de una mnerte prematuayer.a D. Jaime Saus is R. O. del Ministe .ar

Pero no es por clega y desenfrenada codicla que, esas madres de familia, salen de sus viviendas para obtener el premio de otre jernal, no es por desier ni fata de amor que dejan a sus tiernos hijos, ya encerrados en la casa, ya arrastrandose por la celle; es para oder cubrir sus carnes, es para poderies dar un humilde lecho en vez de haceries dormir sobre una vieja estera ó un monten de paja, es para acalar sus bocas que sin cesar piden pan; no es una elección espontánea entre el gusto da estar funto a ellos a abandonarlos, es una necesid d apremiante, es el santo. es el heroteo proposito de luchar con la miseria y vencer'a con el trabajo.

Si de nuestra natural ingenuida in se exigiera que manifestasemos si consideramos ventajos, moraly socialmente hablando; que las mujeres sa separen del techo do méstico para pasar la mayor parta del dia ocupadas en trabajus extraños, diriamos sinceramente que de estar más ligadas las mujares deniro el estrecho circulo de la Camilia las contumbres públicas no e-tu is-

sus padres: de ahí el que, en su infancias pver una cue tión referente á la mejor organos gia soez que, con desfavorable frecuencia, litubeariamos un momento en imponer que

La mujer que, por su condición de pobre, enfermedades que, el no acaban con elles, se ve obligada a ganarse annapedazo de pánA en anas labrica siesiona werdaderas esclava som Los domiogos, que podriamentar reunidar con sol su esposo y con sus hijos, no le es dables hail cerlo, porque el lavado y el planchado de la ropa, el aseo y los idemas quehaceres de la \_\_\_ casa se lo impiden. Esto hace que el marido si no está a la altura, de sus deberes como tal y como padre, vaya a busear en la taberna la distracción que no encuentra en su hogar, y que los lazos de familia estén menos, intimamente unidos de lo que debieran estar.

Por otra parte, qué es lo que gana la mu jer en la fábrica? Si tenemos en cuenta las di ferentes clases de trabajadoras, que hay en cada fábrica, hiladoras, mecheras, boteras y ayudantas de mechera, el número de obreras que hay de cada uno de estos ramos y el jornal que cada una de ellas cobra vendremos en conocimiento ide que el premio del salario semanal no llega a 15 pesetas. Si dividimos estas 15 por los siete dias de la semana. nos dará el resultado siguiente; que cada obrera gana diariamente dos pesetas y catorce centimos:

tat adquirms per nostres pares Dividamos ahora esta cantidad por el nú-i no mero de horas de jornada diarias, tomando como minimum las once horas que determina ! . . la ley que reglamenta el trabajo de las mujenti res y de los niños, y. veremos que dichas obreras vienen a ganar diecinueve centimos r por hora, cantidad insignificante que en nada absolutamente recompensa los desvelos y las fatigas de la pobre obrera nes soi sados y asostos

Y a pesar de tanta abnegación apenas hay an quien se acuerde de la pobre trabajadora «Elaon egoismo más refinado penetraned todos los so pechos, pues hasta el mismo espeso de l'aqué-son lla, que sin duda trabaja menos horas y acaso em cobre doble jornal; al pedie la reixindicación l de sus derechos, al solicitar disminución della horas de jornada y aumento de salario no lo

ered dimLastiobrerasus

nues, sus lectores no hauerse ente-

Casi siempre que se trata de la clase proletaria se habla de los hombres; casi nunca se menciona a las mujeres, como si esas no fuesen diggas de mejorar su suieres te. Y sin embargo, si merecedor es el obrero de que se le atienda en sus justas y legitimas aspiraciones, no do esamenos das obrera que, a su condicion de mujeronne, en muchisimos casos, la de esposa y la de madre.

Vamos, pues, a ver en el presente articulo cual es la situacion de la obrera acreadora que se hace a que haya quien se interese por su existencia, ya como mujer, ya también como productora de lo que consume el reste de la humanidad.

Con razón y con harta frecuencia se repite que la mujer es el angel del hogar y que en el debe ejercer de continuo su salu dable influencia, consagrandoso completa y exclusivamente a los quehaceres, domés: ticos y velando y cuidando física y moralmente a sus hijos.

Pero la triste experie cia viene a demostrar que a la mujer prolataria no le es dado atender, en la forma que decimos, a los deberes de esposa y de madre. Como si fuese una desheredada de la humanidad, ha de entregarse dia y noche al trabajo lo mismo que su esposo lo mismo que su harmano, como si entre una y otros no hubiera diferencia de sexo, como si la musculatura y las fuerzas fl-icas y morales de la mujer no fueran distintas de la del hombre.

- 132 -

modificaba ninguna de las condiciones del con trato de concesión, el cual quedaba subsistente en toda su integridad sin acrecer ni decrecer los derechos y obligaciones que nacen del mismo para ambos otorgantes » Declarada, pues, la caducidad, cesan todos los efectos del convenio especial, por aquel principio de derecho de que lo accesorio sigue a lo principal, recobrando el Ayuntamiento todos los servicios que mediante dicho convenio se encomendaron a la Compañia, los cuales, si ésta quedase inhabilitada pava prestarlos, los asumiria directamente el Ayuntamiento. muy alto que el interce publico,

Esto es lo pactado, y por lo tanto, esto constituye la ley que el Ayuntamiento tenia atribución, vigor y autoridad para hacer cumplir, non sólo porque asi se la reconoce en las convencion so nes mediadas de una manera expresa, sino porque la legislación ha proclamado que le corres ponde al establecer la ifuerza ejecutiva que revisten los acuerdos municipales respecto a los efectos y cumplimiento de los contratos administrativos en el art. 28 del Real Decreto de 4 de Enero de 1883. Es más, ésta atribución que la ley reconoce a los Ayuntamientos, no es ya un derecho sino un deber, teniendo en cuenta las obligaciones que menciona el número 3.º del art. 72 de la ley municipal, según recuerda el R. D. S. de 6 de Noviembre de 1881.

Queda plenamente justificado el tercero y úl-

- 129 -

esto es, que el Ayantamispro, como Autoridad. la Compañia demancante, pareceb como osis huzons biéramos de figurarnos que el Ayuntamiento esuit una persona privada, exenta de facultades ejecu obia tivas, ly que los pleitos contencioso administraticio vos son ni mas ni menos que pleitos civiles. No sol hay-nada de esto, ly parae comprobario basta reus cordar lo que decia el art. 28 del Real Décreto de colo 4 de Enero de 1883 y lo que has repetidos el artitud 31 de la Instrucción de 26 Abrillo 1900: «Conocera de 1 de las cuestiones el Tribunals de lo Contencioso. 88 después de apurada la via guberne tiva de Nogliayue de que colvidar que els Ayuntamiento, ball propio co tiempo que parte contratantes es también la grocidale ridad administrativa con facultades ejecutivas; sost salvo los recursos legales. Tampoco hay que olustas vidar que la svia contenciosa no se promueve de m como un pleito civil para obtener declaraciones y resoluciones judiciales. No; un pleito contencioso-administrativo presupone necesariamente siempre y en todo caso una providencia que habita ya cansado estados sol se nevenco olos sescionesneo

Esto es incontrovertible; pero auna se de mas claro trayendo a colación das condiciones que que exigerel art. 1. desladey de lo contencioso para al o que se pueda interponeroel recurso. Ha de existir una resolución recurrible que reuna tres condiciones: Causar estados Haber vemanado de falcono cultades regladas. Ser lesiva de derechos de caracter administrativo prestablecidos. Luego tenia que suceder legalmente lo que ha sucedido;

hace por librar a su esposa de las fatigas del trabajo, de ella apenas si se acuerda en laquel momento, está poseido del yo individualista y para él reclama los derechos, nada para la mujer.

Convengamos, pues, en que hay que der protección a la mujer, á la obrera, á la que produce gran parte de lo que consume la humanidad y ha de atender á la vez al esposo, á la casa y á la educación y al cuidado de sua hijos.

Dotada la mujer de una constitución más débil que la del hombre y destinada à llevar una vida más sedentaria que activa, no debierá estar dedicada à ocupaciones que pudiera hacer el hombre. El concurso de la mujer en el trabajo ha de ser más bien como ayuda que como potencia.

OU STORMED UR & O MIGUEL SASTRE.

## NOTAS DE LA LOCALIDAD

Myer recibimos una alocución que publicamos para que llegue á conocimiento de todos los que pueda interesar, into a sup como de la conocimiento.

THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY.

Dice asitiab aget og soin age noo y ocoges

«Als pobles del Camp de Tarragona. Salut:

—Al convocarvos aquesta Junta al teatre
Principal de la nostre ciutat à la reunió magna que macordat pe I dia 18 à las deu del
mati, en protesta de la concessió feta pel govern als reussenchs sobre les aygues del
Francolí, venim à fervos present que:

Siguent aixó d'interés general, que s'estént à tots y à cada hu dels pobles comarcans, y no haventhi qui puga sentirsen sustret, es d'esperar que totes les classes aixis alta com baixa, agricultors, industrials, hisendats y 'ls honorables pagesos y trevalladors de qualsevol mena que siguen acudiran als prechs d' aquesta Junta, qui imposada de las altes mires de vetllar pe 'ls interesos de tots, los hi recorda que:

Junts y apinyats per la germanor, hem de protestar ab veu alta y decidida que aixis s' ens conculquin los nostres drets de perpetuitat adquirits per nostres pares y antepassats en les aygues del nostre Francoli, ja que la rahó de naturalesa, los moments escepcionals de la nostre agricultura y una llarga y consolidada prescripció secular fan ben nostres aquelles aygues, altremeni:

L'indiferencia y 'l tantmestrm farien de nosaltres una comarca y uns fills sense historia, sense amor propi, sense dignitat, sense cultura y sobre tot sense les altes mires que 'ns han de guiar sempre en la defensa dels nostres interessos, ruina segura dels nostres casals y empobriment xórch y aclaparant pels nostres fills, que may per may hem de permetre, donchs:

Lo que la naturalesa ha fet, lo que la naturalesa ha respectat, lo que ins han llegat els

nostres pares y forma part de la nostre manera de ser y es font y aguant del nostre benestar y vida, ho hem degrespectar, ho hem de sostenir, ho volém traspassar, com à llegat als qui perpetuaran els noms de les nostres cases:

Altrement los nostres pobles, les nostres hisendes, els nostres jornals y 'l boci de pa que tots tan necessitém assegurar, aviat, mes aviat de lo que sembla, el veuriem desapareiver trobantnos abocats à un estat el mes denigrant, à una miseria irremediable, à la mes trista y aterradora de les emigracions.

Aqueix es l'objecte, aquesta es la rahó que ha de juntarnos à tots els pobles pera fer sentir com à una sola veu la nostra protesta en favor dels drets que 'ns assisteixen à sostenir lo pà dels nostres fills.

Pobles tots del Camp de Tarragona: veniu y dirém al Covern com un sol home que les aygues del Franco!i son nostres y protestarém de la que considerém cent voltas arbitraria concessió, injustament, feta à favor dels reussenchs!

Valls, Febrer de 1906.

Joaquim Avella, Diputat provincial.— F. Ballester Castelló, per la Prempsa.—Joan Ferrer Homs, per la «Lliga de Contribuyents».

—Joan Cosañas, per la «Societat Agricola».—
Ramón Batalla, per las hortas de la Serra.—
Antoni Anbareda, per «La Seixantena».—Fidel de Moragas, per la Cambra Agricola.—Joseph Cayla, pel Banch de Valls.—Joan B Vives Farrés, per l'Ajuntament de Valls.—Joseph Cendrós, per D. Ferrán de Segarra.

Nuestro ilustre amigo D. Juan Canellas envió ayer à D. Jaime Sans la R. O. del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, por la cual se conceden 500 pesetas al Ateneo, Tarraconense de la Clase Obrera.

-Bro FB 761 BB DD DA BIRDING TO

El Sr. Sans entregará el documento á don Juan Ramonacho, à quien le serán libradas dichas 500 pesetas.

Al telicitar al Ateneo, hacemos extensivala felicitación al Sr. Canellas por haber logrado una subvención que tantos beneficios ha de reportar á la clase obrera, por hallarse destinada al sostenimiento de las clases nocturnas.

Ayer se celebró en nuestra Audiencia provincial un juicio por jurados, el último del presente cuatrimestre, procedente del Juzgado de Tortosa, por el delito de rapto.

Según pudimos averiguar, pues el juicio se celebró à puerta cerrada, un joven de Tortosa raptó à una agraciada joven, siendo detenidos à las pocas horas en la estación de Amposta, à donde se habian trasladado à pié, à fin de tomar el tren.

Después de los debates emitió veredicto de

inculpabilidad, dictando sentencia absolutoria la sala y entregando el mandamiento para que fuese puesto en libertad el procesado.

Un consejo vamos à dar al raptor: casese con la que rapto y lo que podia concluir en la carcel, termine en la Vciaria.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la o esidad.

La Tesoreria de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:

D. Lorenzo Cereceda 159'70, pesetas D' Ournos y Compañia, 717'60 Sres. Bonsoms y Compañia, 127'30 D. Ramon Perpiña, 2894'20 Sra. viuda de Luis Quer, 2347'20 Sres. Mayué y Pla, 5296'20 Paulin Arnaud, 144'30 Ayuntamiento de la Capital, 19863'80 Sr. Depositario Pagador, 247'99.

El andaluz corriente ha subido 26 duros carga de 115 kgs. a 26 1<sub>1</sub>2, y amenaza con seguir subiendo.

El andaluz bueno se sostienen aun en Barceloua a 26 3,4; pero en Andalucia se vende ya a 27 duros.

Hasta el aceite de Mallorca, poco apreciado por el consumo, ha subido de 26 duros a 26 114.

Los de Tortosa malos han alcanzado ya el precio de 28.112 durosa de alcanzado ya el como de alcanzado ya el como de alcanzado de alcanz

Dice El Noticiero de Barcelona:

«En vista de que un periodico se quejó de que en la sucursal del Banco de España se hacian los pagos de grandes cantidades la mitad en billetes y la otra mitad en plata, ocasionando el peso del metálico las molestias que son de suponer, el señor gobernador civil escribió al ministro de Hacienda rogándole que diese la orden de que se pagase en moneda fiduciaría á quienes lo pidiesen asi, y dicho ministro ha atendido el ruego obteniendo que el Banco envie á esta sucursal seis milones de pesetas en billetes.»

Van recibiéndose noticias de los desastrosos efectos que han producido los últimos vientos en la comarca de Tortosa.

Nos dicen de Sta. Bárbara, que en aquel término municipal pueden contarse à docenas los árboles que han sido arrancados de cuajo, dejando muchas heredades en estado lastimoso.

¡Buen tiempo para la agricultura!

El FERRO QUINA-BISLERI vence las anemias.

Se ha dispuesto que los treinta caballos sementales que cuenta el depósito de Hospitalet de Llobregat se distribuyan en las siguientes paradas:

Cuatro à la de Hospitalet y dos à cada una de las de Granollers, Vich, Puigcerda, Camprodon, Figueras, Torroella de Montgri, Caldas de Malavella, Reus, Amposta, Liñola, Balaguer, Esterri de Anco y Viella.

La fecha de apertura de las paradas será la siguiente:

Del 15 al 28 de Febrero, provincias de Barcelona, Tarragona, Gerona y Lérida, con excepción en las dos últimas provincias de las de Puigcerdá, Camprodón y Esterri, que se abrirán del 1.º al 15 de Marzo, y la de Viella, que se verificará del 1.º al 15 de Abril.

Según se nos manifestó ayer, pasan de 300 los socios fundadores del Ateneo de Tarrago na, pues ya se ha cerrado la lista.

Uno de estos dias se celebrará una reunión, en la cual, además de leerse los estatutos por los cuales se regirá dicha sociedad, se procederá al nombramiento de la Junta directiva.

Nos dicen de Tortosa que el dia 15 del presente mes, al mediodia, un vuelo general de campanas, que sa repetirá al anochecer, anunciará à Tortosa que el Iltmo. Sr. Obispo conmemorará el 50 aniversario de su ordenación sacerdotal. El expresado dia 15, à las 5 y 12 de la tarde, en la iglesia de la Purisima Concepción Victoria de dicha ciudad, se celebrará una solemnisima función religiosa con exposición de; S. D. M la cual finalizada, nuestro Rmo. Prelado dara la bendición papal con indulgencia plenaria, que podrán lucrar todos los fieles que asistan confesados y comulgados.

El 16, aniversario de la ordenación, por la mañana misa de Pontificado en la Catedral, con asistencia de las autoridades, y por la tarde velada literariomusical en el Seminario.

Quien vusa el FERRO QUINA BISLERI come con apetito.

Se encuentra en esta D. José Fayula, que viene con objeto de dar á conocer el aparato para extinguir incendios «Minimax», del cual la prensa le Barcelona como los diarios últimamente recibidos de Tortosa, hablan con elogios de las pruebas que con el se efectuaron y cuyo resultado dejó satisfecho á cuantos las presenciaron.

Heraldo de Tarragona, en lugar de dar cuenta del mitin celebrado en Gerona, se dedica à conjugar el verbo centralizar.

Podran, pues, sus lectores no haberse enterado de lo que ocurrió en dicho mitin, pero en cambio podrán entregar el número á sus hijos para que aprendan à conjugar.

Se hallan expuestas en el acreditado taller de fotografía que el Sr. Polak tiene instalado en la rambla de San Juan varias colecciones de tarjetas postales, que por su mérito y guato artístico, afirman la justa fama de que ha venido precedido dicho señor.

En el Asilo Municipal del Parque de Barcelona ha fallecido Teresa Arzalaga Sánchez, de sotenta años, vinda, natural de esta ciudad hija de Pedro y Agustina.

Lo que se hace publico para conocimiento de las personas à quienes pueda interesar.

v assed to see sets our sign side

Al medio dia le ayer y en uno de los salones de las Casas Consistoriales se reunió la Junta de Aguas del rio Francolí y varios comisionados de pueblos comarcanos, con el objeto de solventar un asunto relacionado con las aguas que se aprovechan para el riego.

Las películas que se presentan en el cinematógrafo Moderno son de muy buen gusto, acudiendo numerosa concurrencia á presen ciarlas, saliendo muy compiacida del espectáculo.

Tineis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

- 130;-

esto es, que el Ayuntamiento, como Autoridad, acordara lo procedente sobre ejecución y cumplimiento del contrato, y que tal acuerdo haya sido recurrido ante el Gobernador y éste haya dictado providencia. Entonces se han cumplido los requisitos que eran indispensables para que la cuestion se ventilara ante el Tribunal contencioso. Que el acuerdo del Ayuntamiento era ejecutivo por estar dentro del circulo de sus facultades, lo demuestran evidentemente los arts. 72 y 83 de la ley municipal. Y en este punto también se pretende derviar la atención de la buena doctrina, cuando se dice que el Ayuntamiento debió acudir al Tribunal. Si los Tribunales cas recen de facultades ejecutivas, pues para ello están las Autoridades administrativas! Si cabalmente estos supuestos entrañan toda la teoria de la organización administrativa y contenciosal

Repitámoslo una vez más. Las Autoridades administrativas, cada cual dentro de su esfera, acuerdan con fuerza ejecutiva. Los Tribunales contenciosos sólo conocen de los asuntos por via de recurso, hasta el punto de que ni en tal concepto pueden entender de ellos cuandollos actos ó la materia a que se refleren pertenecen a la potestad discrecional. No es, por lo mismo, aplicable al caso de autos la vulgar expresión, traida a cuento aqui por la adversa, de que "nadie puede tomarse la justicia por su mano. El que contrata con un Ayuntamiento, contrata con una Autori-

usa que saceder isgalagente lo que na sacedider

**— 131 —** 

dad que tiene facultades para llevar a cumplimiento lo pactado, pues que el interes público, que siempre va involucrado en los contratos administrativos, exige que la Autoridad municipal resuelva de una manera ejecutiva.

Si asi no fuera iqué habria sucedido en el presente caso? Años y más años con los servicios públicos desatendidos. Años y más años aguantando el Ayuntamiento y la población las genialidades y travesuras (de un concesionario poco esclupuloso en el cumplimiento de sus obligaciones. Ya se comprenderá [que esto conduciria al absurdo, y en cambio ahora puede proclamarse muy alto que el interés público, los intereses del Municipio, los intereses de Tarragona, han quedado a cubierto de todo perjuicio. De consiguiente no ha habido la más minima infracción de de procedimiento por parte de la Corporación, sino el curso adecuado, natural y lógico de las cosas.

Caducada la concesión, pierde la razón de existir el convenio especial de utilización provisional de las cañerias de la Empresa, estipulado en Mayo de 1898 y que como accesorio depende necesariamente de lo principal y sigue su misma suerte, en atención a que tal convenio se dirigia solamente a regular de un modo provisional ciertos efectos de la concesión, y que al acordarse se consiguió previsoramente ly de una manera expresa, que «por tal convenio no se alteraba ni

El sabado próxi no se pondrá en escena n el teatro Apolo de Barcelona el chispeante juguets «La última conquista», de D. Aureliano Fayula, que co ntanto éxito se puso en escena la pasada temporada en el Ateneo de esta. in opresion del pecho y la fattign.

Hemos recibido un elegante impreso que suseribe nuestro particular y querido amigo D. Juan Lorenzo y en el cual manifiesta que, representando algunas importantes casas, puede ofrecer toda clase de grabados, placas, sellos, goma metal, tampones, fechadores, etcétera, etc.

Deseamos al amigo Sr. Lorenzo muchos J provechosos negocios.

Al primer teniente del regimiento infanteria de Luchana D. Manuel Rodriguez Castro, se le ha concedido real licencia para contraer matrimonio con D. Ana Maria Nel lo Pujol.

Se halla restablecido por completo, después de haber guardado cama 45 dias, nuestro particular amigo D. Pedro Llort. Lo celebramos.

En la mañana de ayer celebro una conferencis cen el señor alcalde el Delegado de Sanidad señor D. Pabio Deo.

Si bien ayer no dominó el viento, en cambio, velado el sol por densas nubes, dejábase sentir un frio bastante intenso.

Al sargento del regimiento infanteria de Luchana Crispulo Manrique, se le ha concedído el retiro para Tarragona, debiendo causar baja a fin del presente mes en el cuerpo a que perteuece.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescule, digestiva y ga-890sa.

Es facil que durante el mes de Marzo actue en nuestro teatro Principal una compañia de zarzuela del género chico.

Hoy, si se reune suficiente número de señores concejales, celebrará sesión nuestra Corporacion municipal.

Ayer debutaron en el cinematógrafo Polak los excentricos musicales «Los Panchos», cosechando muchos y muy merecidos aplausos.

Continua el polvo en nuestras calles y con seguridad continuarà hasta que el cielo nos envie benéfica lluvia.

Se activan los preparativos para el baile que se celebrará en los salones de la Tertulia liberal democrática el lunes de Carnaval.

Ayer, terminadas sus tareas, regresaron á Tortosa la mayoria de señores jurados que han venido actuando estos últimos dias.

Se halla vacante la plaza de maestro armero de la Comandancia de Carabineros de esta provincia.

Anteayer, con motivo de hallarse ocupados los concejales en el arreglo de la huelga, no se reunió ninguna comisión.

Mañana celebrará sesión la Comisión pro-Vincial.

Chocolates de MAURICIO ALBAS de Barbastro (Aragon) - Alimento sin rival-Pidase a D. Juan Salinas-Augusto 28.

Desde hoy expenderán exclusivamente carne de novillo de la República Argentina, las carnicerías siguientes:

José M. Juval, Mercería, núm. 8. Juan Gaspá, Cos del Bou, 24. Antonio Rosich, Cos del Bou, 18. Juan Basora, Cos del Bou, 11.

Concepción Parellada, plaza de la Fuente, 24.

Carmen Segura, calle de la Paz, número, 15.

José Ribas, Cos del Bou, 12.

Las carnicerias tendrán un cartel con los colores azul y blanco autorizado con el sello de su representante en España D. Angel Artal.

# CRÓNICA OFICIAL

## 

El próximo viernes dia 16 del actual á las doce, se verificará en las Casas Consistoriales y bajo mi presidencia, el concurso para la venta del plomo depositado en los al macenes municipales; con sujeción á las condiciones del expediente que se halla en la Secretaria del Ayuntamiento.

Las proposiciones deberáu presentarse en pliego cerrado con sujeción al modelo y suscritas en papel del sello correspondiente, sirviendo de tipo mínimo la cantidad de 40 céntimes de peseta el kilo, debiendo los licitadores depositar en la Caja municipal en concepto de fianza para tomar parte en el concurso, la suma de 160 pesetas equivalentes al 20 por 100 calculado sobre el precio de dos toneladas de plomo. Tarragona 13 Febrero 1906.—Manuel T. Cuchi.

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos. -- Antonio Montes Bru, Dolores Font Miró, Delores Aguiló Monlleó, Maria Costa Más.

FALLECIDOS. — Antonio Llebada Cañellas, León 3,(58 anos).

MATRIMONIOS. - Ninguno.

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY -S. Valentin p. SANTOS DE MAÑANA. -S. Faustine.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace lav isita á la Purisima Concepción en la Enseñanza, ainsi anolom, osimble ini

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continua en la parroquial iglesia de Nazareth, S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de echo á once, celebrandose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de tres y cuarto a siete se cantará el seráfico Trisagio, practicandose a continuación los piadosos ejercicios del Octavario á Jesús Sacramentado, terminará con la bendición y reserva.

# MOVIMIENTO BURSATIL

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 13, 17'8	
5 por 100 interior contado	79'70
4 por 100 idem fin mes .	79'79
4 por 100 idem fin próximo	00'00
5 por 100 amortizable	00000
Carpetas provisionales amo	rtizable 5 010 99 98
Banco de España.	415'09
Tabacalera	
Campios de Paris	20'80
raem. as ronales	30'40
4 por 100 exterior	

## Bolsa de Barcelona

Barcelona, 13, 15'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 dias fecha.	2975. 8
Id. 2 60 dias fecha.	00'00
Id. & 3 dias vista.	CO'00
Id. cheque.	80'44
Paris á 90 dias fecha.	00.00
Id. la vista	21'00
Hamburgo á la vista.	00'00
EFECTOS PUBLICOS	0

4 por 100 interior contado.

Dinero Papel fin mes. \_ \_ 79 70, 79 725

# SEGESTIONA

- la cobranza de resguardos nominativos por créditos de Ultramar -

RAMBLA DE SAN JUAN NUM. 52, 2.

Deuda amortizable an mes.	00.00	00,00
Carpetas provis. Amotr. fin mes.	00.00	00,00
OBLIGACIONES CONTAI	00	
Ferrocarril Norte especiales.	108 35	103'65
San Juan Abadesas	77'60	77'51
T. B. y F. 2 114 por 100.	56'85	57 00
T. B. y F. 4 1 2 por 100.	105'75	106'00
Alicante 4 por 100.	92'15	92'25
M. T. B. Reus Roda.	55'25	55'50
Almansas 3 1. no adheri.	00'00	00,00
Almansas 3 p. 100 adher.	73:25	73°50
• Orense	52'00	52'50
ACCIONES FIN MES	12525	
Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00

# Telégrafo y teléfoilo

Madrid, 13.

#### Desmintiendo

Es inexacta la versión de que se trate de restablecer el Sindicato para la explotación de la mina de Castillejos, en las proximidades de Ceuta

Contienen informaciones inexactas los telegramas sobre la supuesta hostilidad entre los representantes de Alemania de Francia.

Hasta abora son cordialns las relaciones entre los delegados de Alemania y de Francia, ann cuando discrepen en puntos esenciales.

#### Dos noticias

Suenca - Han salido fuerzas del ejército para el pueblo de Villamayor de Santiago con objeto de proteger al recaudador de contribuciones, contra el cual se ba amotinado el vecindario y amenaza lyncharle.

Vigo. - A bordo de un buque alemán ha si lo detenido un súbdito de aquel pais, llamado Kaloski, autor de una importante estafa cometida en Alemania. Dicho sojeto se dirigia á America y llevaba un pasaporte del consul aleman.

Paris, 13.

#### La conferencia internacional. La cuestion de la rolicia

Es objeto de animadisimos comentarios la cuestion de la policia entablada entre Francia y Alemania.

Toda la prensa de las distintas potencias publica articulos é informaciones sobre el particular, y en general convienen en que Francia se mantiene en actitud digna y correcta, mientras que Alema nia trata de dar largas al asunto para no hacer prematuramente públicos sus designios.

«Le Petit Journal» publica un despacho de Algeciras, en el que se dice que los representantes señores Visconti Venosta y Cassini han presentado á los señores Revoil y Radwitz. representantes de Francia y Alemania, respectivamente, un proyecto de avenencia, según el cual se confia á Francia y España la policia en Marruecos.

Esta proposición ha sido comunicada á los Gobiernos de las potencias interesadas en la Conferencia.

Parte de la prensa francesa é inglesa hacen elogios de esta proposición de arreglo, manifestando que es la más adocuada y conveniente á los intereses de todos.

Sin embargo, Alemania no se cree está dispuesta á aceptar la combinación.

La mayoria de los representantes en la 

tán de acuerdo respecto á que se conceda á Francia un mandato general o limitado con la cooperación de otra potencia, pero se muestran asimismo conformes en apreciar la actitud espectante y temible de Alemania.

A pesar de esto casi todos creen que no babrá ruptura definitiva de relaciones entre Francia y Alemania y opinan que se contendrá un amitoso arreglo á satifacción común en los últimos debates de la Confencia.

#### Las princesas de Battenberg

Se da como seguro que las princesas de Batienberg han aplazado hasta fines del corriente mes de Febrero su partida de Paris para Inglaterra.

#### Sobre la Conferencia

De Londres telegrafian que circula alli con insistencia el rumor de que la Conferencia de Algeciras sufriará un aplazamiento.

Madrid 13.

### De Oporto

Un despacho de Oporto dize que se han reunido los presidentes de entidades politicas, asociaciones mercantiles y de la prensa para acordar la ...anera de ma nifestar su pésame al Brasil con motivo de la catástrofe del acorazado «Aquidabans.

#### Bolsin

Madrid, 13. Interior fin mes, 79 60. Interior proximo, 00 00. Francos 20'80; on outpeans within she will Libras, 30 40 vuestro cetando demandado Empréstito nuevo, 99 95. of of mindeces Bolsin a some and

Barcelona, 13, Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 79 67. Id. próximo, 00'00 Acciones Norte, 48'40 10001 may attal Alicabtes, 83 90, square assignment will Orenses, 00'00, al amed the output become

Colonial, 60.00 Land to the abaragery E-salvanious A Bolsaid Diverson Bel

Paris, 13.

Exterior español 93'45 Acciones Norte, 189 00. Alicante, 330 00 Renta francesa 3 por 100, 99 42 Plata fina, 109 50

IMPRENTA LUGBENS, GIBERT Y CABRE

# Se vende

ura finca del recreo a diez minutos de esta capital una casa, jardin, viña, algarrobos y árboles frutales. Dará razón Pablo Claravals, criadero de árboles, frente a la Plaza de Toros.

Y todas las enfermedades del aparato respiratorio porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga.

Pueden tomarse sin ningún peligro pues co contienen opio ni morfina.

numero, 1e.

A PARTIR DEL I.º DE FEBRERO

BASTONES Y PARAGUAS

Rambla Estudios, 14 y Canuda 2 TELEFONO, 2013 BARCELONA

# Ropas hechas para Caloalleros Trajes para niños

Si teneis quebrantada la salud y padeceis de debilidad, nerviosidad, desasosiego, y estáis demacrado, falto de apetito y de ánimo, aunque no podáis precisar lo que os aqueja, vuestro estado demanda la Zarzaparrilla del Dr. Ayer que os dará magnificos resultados. Miles de personas, hombres, mujeres y niños han recobrado la salud y fuerzas con esta medicina maravillosa. Aquellos que padecen de los efectos extenuantes de los climas cálidos, hallarán en la Zarzaparilla del Dr. Ayer precisamente lo que les hace falta para recobrar su sanidad, sus fuerzas y empresa.

Hay muchas "Zarzaparrillas" que son imitaciones. Cerciórense de que se toma la del Dr. Ayer.

Preparada por el Dr. J. C. AYEB& CO., Lowell, Mass., E. U. A. Las Pildoras del Dr. Ayer - Asucaradas - Son un purgante suave.



## LINEA PARA RIO DE LA PLATA

El 3 de Febrero saidrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el si el senero si suo vapor francés

## bre el particular, y en general convienendigna 7 correcta, mientras que Alema

dmitiendo carga y paseje.

El día 21 de Febrero saldrá de Barce'ona para Montevideo y admitiendo carga y paseje. Buenos Aires el vapor francés

admitiendo carga y pasaje.

LINEA PARA EL BRASILingtnesender diving a november ou

El dia 25 de Febrero saldra de Barcelona para Rio Janeiro y Santos, el vapor francés

# PROVENCE

admitiendo carga y pasaje. COMPANIA, Dormi-Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y nessa o ing ssa torio de San Francisco, 25, principal.

ab aesarajai sol

e es la mas ade-

Trabajos comerciales

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos sin emplear alcohol, yeso ni otras drogas

noster Cassini han presentado a los se-

de breacht v Aleniania.

te, un proyecte de aven

Esta proposición ha s

cual as contra a brancia

Hora en Merruecoe.

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Representantes en España: J. Uriach y C., Moncada

drell, Manuel Trayner -En Gandesa, Rafael Ferrer.

El vino con ENOSOFERO junis se vuelre agrio y siempre mejora

birbeld ob sales.

Boles de Escolona

CAMISSON EXTRANSEROS

livio outsine H

20, Barcelona, que lo remiten á quien lo pida. Depósito: En Tarragona, D. Eugenio Virgili.—En Ven-Pedir prospectos.

> er 100 idem nå mes or 100 idem fin preximo

GOS

mente carne co

En este acreditado establecimiento tipográfico se recibido un inmenso ha surtido en tarjetas de visita de lujo y económicas.

Harcelona, 13, 15, 50.